

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Nacionalizmus és nemzetköziség

Általoznak az idők és mi is változunk
szemben. Semmi sem vonatkozik jobban
a régi közmondás, hogy Tempora mutan-
... mint a politikára. Chamberlain Wil-
son angol újságíró, aki az angol radikális
ügynöknek volt tudósítója tizenkét éven át
Oroszországban, tavaly visszatért Angliába
és most hatalmas beszámolót ad arról, hogy
mennyire más már a szovjet, mint volt,
amilyenek indult. Az angol újságíró
na azokról a körülményekről számol be,
amelyek szükségszerűen következtek el,
mert bizonyos túlvértes várakozások nem
valósulhattak meg, nem a szovjetterv rész-
es csődjéről beszél, hanem egészen más-
... Chamberlain kijelenti, hogy Orosz-
ország már eszmei felépítésében sem az, ami
volt, kikikkadt belőle lassan-lassan a világ-
parlamentarizmus eszméje, a Leninizmus. Az a
léni fogalmazás már nincs meg, amely
erint a szovjet birodalomnak tulajdon-
képpen nincsenek határai, mert a világpar-
lamentarizmus eszméjének előbb-utóbb az egész
világon uralkodnia kell. Oroszország másfél
tized alatt oda jutott, hogy ismét naciona-
lis állam, még pedig a javából, a legnem-
esebb tartalommal és értelemmel. Azelőtt
nem is illett, hogy a szovjet állampolgár
lkesedjék szűkebb hazájáért, mert nem te-
mítették igazi kommunistának azt, aki
nyen érzés-csőkevényeket bírt és nem az
egész emberiség üdvét tartotta minden gon-
olatában szem előtt. Ma azonban már egés-
zen más a helyzet, mert az orosz szovjet
irodalom üdvé az egyetlen cél és az új ifju-
ságot már olyan hazafias szellemben neveli
ez állam, hogy akár az antik Rómának is
csületére válnék. Az viszont a szovjet
uralmánál egészen különös ügyessége,
hogy a mindjobban erősödő nemzeti szellem
ellenére sem ismer a szovjet területen belül
nemzetiségi vagy faji különbséget, hanem
egyforma mértékkel hagy érvényesülni bár-
mit a közélet minden ágában — aki megbiz-
natos és jó kommunista. Oroszország ebben
a pillanatban tehát már tulajdonképpen
nemzeti kommunista állam és nemzeti cél-
jaiban nem marad el semmilyen más orszá-
g mögött. És érdekes, hogy ugyanakkor, amik-
or Oroszország már eldöbni készül a nem-
zetközi vörös palástot, Amerika utánakap-
kod, hogy azt felöltse. Amerikának újabban
végzetesen tetszik a vörös szín. Ennek a
kommunista pszichózisnak a rengései felül-
ről áradnak és nem az alsó tömegekből
igyekeznek utat törni. Long szenátor arra
biztatja a tömegeket, hogy ne tegyenek ele-
get fizetési köteleességeiknek. Olson a nyu-
gati kormányzó, a bankokat, a bányákat, a
vasutakat, mindent, ami a közneki szolgál,
nacionalizálni akarja. Egyetemi tanárok
egész légiója Beard tanárral az élén, a kom-
munizmust prelegálja a katedrálról. New-
York jórésben ma a kommunizmusért raj-
jong, sőt még a hívős Washingtonban, a
kamara kebelében is számolnak azzal az es-
hetőséggel, hogy az Egyesült Államokban
a kommunizmus lehet majd a jövő zenéje.
A híres szónok, Coughlin abbé is a gazda-
gok és a kihasználók ellen prédikál. Talán
meg is lett volna már a nagy felfordulás,
ha a mérséklet nem talált volna éppen ott
védelemre, ahonnan igazán a legkevésbé
lehet várni. Az amerikai munkás federáció
ugyanis, amelyben a munkások oroszlan-
része foglal helyet, esküdt ellensége Moszk-
vának. Mig másutt a munkások körében ta-

Békekonferencia ül most össze öt hatalom részvételével Európa ujjáépítésére

A londoni konferencia után egyre-
másra nyilatkoznak az egyes államok
képviselői, egyre-másra írják cikkeiket a
különböző országok nagy újságai. Véle-
mények hangzanak, tervezetek kísér-
leti léggömbjeit bocsátják fel a levegőbe,
kombinációkat szönek. De, hogy a jövő
tulajdonképpen mit hoz, azt még nem le-
het tudni.

Angol politikai körök szerint
legközelebb Brüsszelbe nagy
békekonferenciát hívnak egybe,

Németország követeléseit négy pontba foglalta

A legnagyobb érdeklődést természetesen
Németország magatartása váltja ki. Az
egész világ kíváncsi, hogy Németor-
szág milyen követelésekkel lép elő. A londoni
Daily Telegraph szerint Németor-
szág Angliával és Franciaországgal a kö-
vetkező kívánásait fogja közölni:

1. A német birodalmi kormány
ragaszkodik a versaillesi szerződés
katonai határozmányainak törlésé-
hez és a Rajna balpartjának demil-
tarizálásához.
2. Németország elvben hajlandó
hozzájárulni a tervezett légi védelmi
paktumhoz, gyakorlatilag azonban
csak akkor léphet be ebbe a szövét-

Megszűnik az esztelen fegyverkezési verseny

Ezzel kapcsolatosan Németország még
tudomásul adja a hatalmaknak, hogy
semmiféle országhatárok tekintetében
garanciákat mindaddig nem vállalhat,
amíg magának is nem áll megfelelő had-
sereg a rendelkezésére.

Német politikai körök kifogásolják
még, hogy Németországot Londonban
kész helyzet elé állították. Nehézmeny-
ték azt is, hogy a megegyezés szövegét
nyilvánosságra hozták, még mielőtt azt
Németországgal közölték volna. Német-
ország a légi védelmi paktummal kapo-
satosan bizonyos felvilágosítások meg-
adását kéri, mivel az erről szóló londoni
megegyezésben Németország úgy szere-

lál legmelegebb megértésre a kommuniz-
mus eszméje, addig Amerikában az az érde-
kes helyzet állott elő, hogy tulajdonképpen
a munkások azok, akik az Egyesült Álla-
mokat megvédik a kommunizmus ellen. A
St. franciskói sztrájknál is a munkások vol-
tak azok, akik a sztrájkjában fojtottak el min-

amelyen Európa ujjaépítési
problémáival foglalkoznak.

Az angol kormány a londoni tanácskozá-
sokkal kapcsolatosan az egyes országok-
hoz intézett jegyzékekre való válaszok
megérkezése után öthatalmi konferen-
ciát hív egybe. Ennek tagjai lesznek:
Anglia, Franciaország, Németország,
Belgium és Olaszország. A békekonfe-
renciának tulajdonképpeni feladata lesz
a londoni megbeszélések folytatása.

ségbe, ha maga is abban a helyzet-
ben lesz, hogy légi flottájával más
országok segítségére mehessen.

3. A német birodalom kész a Né-
pszövetségbe való visszatérésre is, ha
azt megfelelő reformoknak alávetik.

4. Ami a közpeurópai megállapo-
dást illeti, erre vonatkozólag Né-
metország további felvilágosításo-
kat kér. De már most kijelentheti,
hogy amíg a közpeurópai megállapo-
dásához Németország is nem csat-
lakozik, addig ezt az ügyet Berlin-
ben tisztán olasz-francia kérdésként
kezelik.

pel, mintha légi flottája volna,
holott a versaillesi békeszerző-
dés következtében Németország
légi flottája is megszűnt.

A Morningpost moszkvai tudósítása
szerint Szovjetország nem fogadta
megelégedéssel a londoni megállapo-
dásokat. Moszkvában úgy látják, hogy
Franciaországnak most már választania
kell az orosz és az angol barátság kö-
zött. Valószínűnek tartják, hogy Páris
inkább Londont választja, mint Mosz-
kvát. Flandin francia miniszterelnök és
Laval külügyminiszter a nyugati orien-
táció hívei.

A budapesti Uj Magyarország című lap-

den kommunista kísérletet. Miért? Mert az
amerikai munkás tulajdonképpen kis bur-
zsoá. Háza van, vagyona van, autón jár,
hozzá van szokva a kiegyensúlyozott élet-
módhoz és szereti a rendet. Tulnyomó nagy
számban még ma is rendezett viszonyok
között élnek a munkások és biztatóbb szá-

ban Eckhardt Tibor foglalkozik a ró-
mai francia-olasz és a londoni francia-
angol tárgyalásokkal. Megállapítja,
hogy

ezek a tárgyalások kétségtele-
nül a béke útjára vezetnek Euró-
pát.

Örvendetes, hogy Laval politikája bizo-
nyos elhajlást mutat Barthou politikájá-
val szemben. Barthou elsősorban a fran-
cia-orosz orientáció híve volt, amiből
Európára semmi jó nem származott volna.
Laval ezzel szemben a nyugati ha-
talmakkal kötendő szerződésekkel igyek-
szik Franciaország biztonságát elérni.
Az a körülmény, hogy Németországot
bevonják a szövetségbe,

megszünteti az esztelen fegy-
verkezési versenyt

és lehetővé teszi Európában a külön-
böző államok együttműködését.

A közeli időben újból megkezdődik a
különböző államférfiak külföldi utazása.
Schuschnigg osztrák kancellár és
Berger Waldenegg külügyminiszter
február huszonegyedikén Londonba
érkeznek.

Angol lapok ezzel kapcsolatosan Gör-
ring porosz külügyminiszter közeli lon-
doni utazásáról írnak. Szó van arról is,
hogy Hitler birodalmi vezér Simon an-
gol külügyminisztert meghívja Berlinbe.

Berlinből jelentik, hogy a német kor-
mány Hitler elnökletével minisztertaná-
csot tartott, amelyen foglalkozott a
francia-angol tárgyalásokról kiadott hi-
vatalos közlemény szövegével. Foglal-
koztak a Londonba küldendő válaszlal,
amelynek szövegét még ezen a héten
állapítják meg.

Párisi politikai körök rámutatnak
arra, hogy

Németország fegyverkezése
szükségessé teszi Franciaor-
szágban a katonai szolgálat
tartamának felemelését.

Valószínű, hogy az áprilisban bevonuló
ujjonok katonai szolgálatának idejét ti-
zenhét hónapra emelik fel.

mukra, ha Roosevelttel szerez foglalkozást a
munkanélküliségnek, mint az ugrás a sö-
tétbe. Így előállhat még az a paradox hely-
zet is, hogy majd Amerika munkássága lesz
az, amely utját állja, hogy egészen balra ne
forduljon a vívódó Amerika. A politikában
ugyanis nincs lehetetlenség. Flaneur

Egyházi kombinációk

Magyary Pál nyugalmabonulásáról és új kanonokok kinevezéséről

Magyary Pál püspöki helynök, prelátuskanonok egyike az egyházmegye legidősebb aktív papjainak. Hetvennyolcadik életévét tapossa és bár szellemi frissességét teljes egészségben megőrizte, a korral járó testi gyengeség és az utóbbi években való gyakori betegeskedése gátolják annak az intenzív tevékenységnek a kifejtésében, amely működését annyira jellemezte. Néhány hét óta ismét gyengélkedik és egészségének helyreállítása érdekében az orvosok véleménye szerint szükséges lenne a munkáját való teljes kikapcsolódása. Magyaryt ugyanis nemcsak a püspöki helynök-séggel és kanonoki stallummal járó munka köti le, hanem igen súlyos feladat hárul rá a seminárium rektorságával is. Ertesztésünk szerint a főpap már régebben azzal a gondolattal foglalkozik, hogy nyugalomba vonul, azonban állandóan tevékeny szelleme eddig visszaríadt attól, hogy ezt a tervét valósággá változtassa. Ezért valószínű, hogy egyelőre csak hosszabb szabadságra megy és nyugalmabonulására csak akkor kerülne a sor, ha egészségi állapota ezt aztán is megkívánja. Így koraiak azok a kombinációk, amelyek a seminárium rektori méltóságában való utódjára vonatkoznak. Ferch Mátyas apátkanonokról beszéltek mint rektorjelöltől, azonban sokoldalú elfoglaltsága mellett állítólag nem szívesen vállalná ezt a tisztséget is. A helynöknek mondják Korner József dr. teológiai tanárt, aki mellett Schicht Adám továbbra is vizektor maradna. Ezekre a kinevezésekre természetesen csak akkor kerülne sor, ha Magyary valóban nyugalomba vonulna. Ebben az esetben megüresednék a harmadik kanonoki stallum is. Egyházi körökben újabban ismét aktuálisnak mondják az évek óta üresedésben levő két kanonoki méltóság betöltését. A két legkomolyabb jelölt Rigó Sándor gataai esperes és Unterweger Lothár pecul-noui esperes, pápai kamarás. Amennyiben Magyary Pál valóban nyugalomba vonulna, úgy a harmadik új kanonokként Waltner József dr. pápai kamarás, püspöki irodaigazgatót említik, akit az egyházmegye összes ügyeiben való teljes jártassága és kiváló képzettsége predestinálnak erre a méltóságra.

Három öngyilkos

nem bírta tovább az élettel való küzdelmet

Aradon három öngyilkosság történt egy napon. Az egyik öngyilkos Cheochen József nyolcvankét éves cukorgyári tisztviselő, aki revolverrel halántékra lötte magát. Valószínűleg tartják, hogy tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el. Macalik Simon, ötven esztendősen nyugdíjas vasuti állomásfőnök a második életunt. A javakorabeli férfi évtizedeket töltött a vasut szolgálatában, ahol állomásfőnökké avasált. Ilyen minőségben helyezték nyugállományba, meglehetősen szép nyugdíjjal. Később azonban az állandó levonások folytán mindössze ezerkétszáz leire zsugorodott össze a nyugdíj, minek következtében csak nélkülözések közepette tengette életét háromtagu családjával. Ez az állapot idegbajossá tette, míg végre is egyik leánya felakasztva holtan talált rá a ház fűkamrájában. A harmadik öngyilkos az Arad melletti Murasel községben lakó Putin Péterné, aki lúgkóóránál ivott. Tettét azonban idejekorán észrevették és sikerült megmenteni. Az asszony elmondta, hogy tettét afeletti elkeseredésében követte el, mivel férjét, aki az állam szolgálatában van, az okiróltságba helyezték át.

Nyugtalanító híreket terjesztenek a városi tisztviselők nyelvvizsgájának eredményéről és tömeges nyugdíjazásokról

A városi tisztviselők nyelvvizsgájának eredménye még mindig ismeretlen. Coman Agoston főpolgármester, aki napokon keresztül tartózkodott a fővárosban, erre vonatkozólag érdeklődött a belügyminisztériumban is, ahol a nyelvvizsga eredményéről döntöttek. A főpolgármester szerint a végleges döntés még nem történt meg, lesznek azonban nagyobb számban városi tisztviselők, akiket újabb nyelvvizsgára rendelnek. Csak ennek megtörténte után hozzák meg a döntést, vajjon szükségessé vá-

lik-e egyes városi tisztviselőknek a román nyelv elégtelen tudása miatt való rendelkezési állományba helyezése, vagy pedig nyugdíjazása. Az egyik fővárosi lap híradása szerint a helybeli kisebb-kebb városi tisztviselők közül harmincat nyugdíjaznak, mivel az illetők a román nyelvvizsgán elbuktak. A városnál ezt a hírt cáfolják és kijelentik, hogy a vizsga eredményeinek végleges megállapítása után a bukottak fegyelmi bíróság elé kerülnek és az dönt majd további sorsukról.

Kötelező a gázalarc beszerzése minden csehszlovák állampolgár és családja valamennyi tagja részére

A csehszlovák kormány — mint Prágából jelentik — minisztertanácsot tartott, amelyen a világon páratlanul álló törvényjavaslatot fogadtak el. Eszerint minden csehszlovák állampolgárt arra köteleznek, hogy úgy a maga, mint pedig családja valamennyi tagja részére gázalarcot szerezzen be. Az új törvény ezenkívül kötelezi a háztulajdonosokat, valamint a nagyobb vállalatokat, hogy épületeikben olyan helyiségeket létesítsenek, amelyek bombák és gáztámadások ellen

biztos védelmet nyújtanak. A törvény a falvakat is kötelezi ilyen biztonságot nyújtó védelmi helyiségek létesítésére. A teljesen szegény lakosok részére a költségeknek kell a szükséges gázalarcokat beszerezni. Ezt a törvényjavaslatot a parlament ugyan még nem hagyta jóvá, azonban máris egész sereg üzlet nyit meg Csehszlovákiában, amelyekben a legjobb gázalarcokat kínálják megvételre.

Verekszik a vendéglőben a városi tejközpont igazgatója egy másik városi főtisztviselővel, akit súlyosan bántalmazott

Buna a Demeter, a városi tejközpont és a városi téglagyár kettős igazgatója, már gyakran szerepelt a nyilvánosság előtt. Vezetése alatt sem a városi tej, sem pedig a városi téglagyár nem lett olcsóbb, azonban működése az által lett nevezetes, hogy a nem román alkalmazottakat nagy számban üldözte ki ebből a két vállalatból. Buna Demetert a volt városi tanács idején mindkét vállalat vezetésétől felmentették és más szolgálatra osztották be. A városi tejközpont, majd a városi téglagyár vezetését Raica Aurel városi főtisztviselőre bízták. A jelenlegi rezsim alatt — Buna a liberális párt egyik főkörtése — Buna Demeter újból beült a városi tejközpontba, mint pedig a városi téglagyárba. Úgy látszik azonban, hogy Raica Aurelnak nem tudja megbocsátani, hogy az hóna-

pokon keresztül a két városi vállalatot vezette.

A napokban történt, hogy Raica Aurel este az egyik második kerületi vendéglőben tartózkodott a Coronini-téren. Nem sokára belépett a helyiségbe Buna Demeter is és amikor megpillantotta Raicát, az újjával magához intette. Mire ez a furcsa hívás eredmény nélkül maradt, Buna Raica felé ment és mikor az megkérdezte tőle, mit akar, feleletül valami kemény tárggyal — valószínűleg boxerrel — az arcába csapott. Raica az ütés következtében a jobb szeme alatt vágás-szerű sebesülést szenvedett. A megtámadott védekezett és erre dulakodás támadt köztük, melynek során mindketten a földre estek. A vendéglő többi vendége csak nehezen tudták őket szétválasztani. Az ügynek a bíróság előtt lesz folytatása.

Újból felméri és pontosan telekkönyvezik a városi területeket

Közel két esztendeje van annak, hogy a belügyminisztérium elrendelte a városok és községek vagyonának leltározását. Városunkban ezt a munkát még az 1933 decemberében felosztott városi tanács működésének idejében kezdték meg. A leltározás a városi vagyon felbecsülésével kezdődött és közel egy évig tartó munka után odáig jutottak el, hogy megállapíthatták a városi vagyon — épületek, földek, vállalatok, utak és terek céljaira szolgáló beépületek, szolgalmi és hasznélvezeti jogok — értékét.

Annak idején megírtuk, hogy a város vagyonának értékét két és fél milliárd leire becsülték föl.

Ezzel azonban a városi vagyon leltározása még korántsem ért véget. Az ingat-

lanok leltározása ugyanis csak úgy lehet pontos, ha a földek, az épületek telkét, az utak és terek területét felméri és az adatokat a telekkönyvi adatokkal összehasonlítják. A régi adatok ugyanis az idő folyamán különböző változásokon mentek keresztül. Előfordult, hogy egyik-másik építkezéskor tévedés, vagy későbbi megegyezés reményében akár a város, akár pedig a szomszédja nem tartotta be a rendelkezésre állott terület határait. A földeknél is megtörténhetett régebben téves felmérés, ezenkívül

több földterületet a város eladott, viszont újakat szerzett, amelyeknek pontos telekkönyvi rendezése még mindig nem történt meg.

Bélnyeheség és vérkeringési zavarok

kisebb-nagyobb csomókat okozhatnak a bélnyílásban. Ha nem vesszük számba a — legtöbbször viszketési ingerrel járó — lenseget — gyakran kifejlődik egy nagyméretű, fájdalmas aranyér. A leghelyesebb megelőzni és már az első jeleknél „Goedecke”-féle

ANUSOL ARANYÉRKUPOKA

használni, azonban már előrehaladott aranyérmél is gyorsan és biztosan segítenek ezek az orvosok által legjobbnak eszmert Anusol kupok. Kaphatók gyógyszertárakban.

A város mérnöki hivatala a városi gépjárműleltározásával kapcsolatosan javlatot dolgozott ki, amelyben az összes épített és beépítetlen városi telkek, földek, kőbányák, utcák és területek pontos felmérését és ennek megtörténte után végleges telekkönyvi rendezést ajánlja. A mérnökség által kidolgozott költségvetés szerint ezek a munkálatok körülbelül félmillió leibe kerülnek. A városi mérnökség javaslatát még a városi tanács megvitte, de az eddig nem volt megvalósítható, mivel a szükséges pénz nem állott rendelkezésre.

A város vezetősége elhatározta, hogy a leltározással kapcsolatos felmérési munkálatokra és telekkönyvi rendezésekre szükséges félmillió leit felveszi az új költségvetésbe.

Botrányba fult az angol alsóház ülése

Londoni jelentés szerint az angol alsóházban a munkanélküli segélyekről szóló reform tárgyalása során nagy botrány keletkezett. Gower kormánybiztos szelsőbaloldali képviselő felszólalásában az imparlamentáris kifejezések özőnévére illette a kormányt, amelyet a nemzeti szélhámosok bandájának nevezett, megkifogásolta az udvartartás költségeit és a királyi családról így emlékezett meg: — Ezek a szegények által teremtett vagyonból hiznak!

Az elnök csak nehezen tudta a botrányt után a rendet helyreállítani. Gower képviselőt az alsóház három üléséről kitiltották. Amikor Gower képviselő elhagyta a tárgyalási termet, hibeinek harminc tagu csoportja, amely addig a karzatok tartózkodott, erőszakkal akart benyomulni a tárgyalási terembe. Ezt azonban a teremőrök megakadályozták. A parlament épületéből kiszorított tömeg fenyegető kifejezéseket használt a kormánynyal szemben.

EL AKARJAK RABOLNI LINDBERGH EZEDES MÁSODIK GYERMEKÉT IS. A flemingtoni esküdthíróság még nem fejezte be a Hauptmann Richard Bruno ellen Lindbergh ezredes gyermekének elrablása miatt indított pert. Lindbergh ezredes azonban máris a fenyegető levelek özőnévére kapja. Ezeknek írói követelik, hogy küldjön nekik ötezer dollárt és járjon közbe Hauptmann felmentése érdekében, mert ha ezt nem teszi meg, úgy második gyermekét is elrabolják. A fenyegető levelek hatása alatt a házat, amelyben Lindberghék gyermeke tartózkodik, éjjel-nappal detektívek őrzik. A gyermekszoba valóságos várhoz hasonlít, ezenkívül pedig a legkülönbözőbb riasztó készülékeket szereltek fel abban.

Kérje mindentűt a

GOLF

BOROTVA - PENGÉT!

(az acélipar legtekélyesebb alkotása) és öröme lesz a borotválkozásban Vezérképviselet: Friedmann Armin Oradea, Strada Avram Iancu 22.

Nagy tüntetés volt a párisi utcákon a tavalyi véres események évfordulója alkalmából

Tegnap volt egy esztendeje annak, hogy Párisban nagy tüntetéseket rendeztek a kormány ellen. A tüntető tömeg a parlament elé akart vonulni, azonban a Concord-téren a karhatalom feltartotta. Ez alkalommal összeütközésre került a sor, amelynek során többen életüket vesztették, számosan pedig megsebesültek.

A párisi hatóságok biztosra vették, hogy az évforduló alkalmából tüntetésre kerül a sor és ezért megtették a szükséges intézkedéseket.

Ennek ellenére azonban a szerdára virradó éjszaka ismeretlen tetteseknek mégis sikerült a Concorde-téren levő nyolc szobrot, amely Franciaország nyolc nagyobb városát ábrázolja, vörös festékkel bemázolni.

Tegnap a rendőrség megjelent, a szobor-

gyalázók már elmenekültek és közülük mindössze egyet sikerült letartóztatni. Ugyancsak az éjszaka folyamán Páris különböző épületeinek falait ismeretlen tettesek, a parlamentet gyalázó és trágár tartalmu feliratokkal éktelenítették el.

A múlt évi véres tüntetések alkalmával elesettek hozzátartozói tegnap reggel nagymennyiségű viraggal és koszorúval jelentek meg a Concorde-téren. Ezeket a virágokat a tér különböző részein helyezték el, azokon a helyeken, amelyeken a tavalyi tüntetés halálos áldozatait megtalálták. Reggel nagy néptömeg tolongott a Concorde-téren és tüntetésbe kezdett.

A tüntetőket azonban szétzavarták. Egy embert letartóztattak, többeket pedig előállítottak.

A múlt évi tüntetések alkalmával életüket veszített rendőrök és katonák lelki üdvéért tegnap délelőtt a Notre Dame

székesegyházban requiem volt, amelyen a kormány több tagjával Flaminin miniszterelnök is megjelent. Az Action Française egyik tagjának sikerült észrevétlenül egészen Flandinig jutnia. Mikor az illető a miniszterelnök mellé jutott, hirtelen harsány hangon így kiáltott:

„Mindenki tudja, hogy a kormány a nép ellen van, és ezért a népnek meg kell adnia a választást.”

A kiáltozót a detektívek hamarosan közrefogták és elvezették. Amikor a gyászistentisztelet végeztével Flaminin a székesegyház előtt autójába szállt, a királyi kancsok nagy tömege fogta körül és hevesen tüntetett ellene. A diákok azután tüntető felvonulást akartak rendezni, azonban a rendőrség szétoszlatta őket. A diákok erre újból gyülekeztek a Concorde-téren, ahol azonban másodszer is szétoszlatták őket. Számos letartóztatás történt.

A cenzura elleni panaszok foglalták le a kamara tegnapi ülésének jó részét

A kamara tegnapi ülésén Ciolan többségi a tankönyvek előállításához szükséges papír árának csökkentését követte. Ehhez a kérdéshez szolt hozzá a s n a s képviselő is, aki a tankönyvek monopóliumának bevezetését indítványozta.

Zamfirescu képviselő a cenzurával kapcsolatban rámutatott arra, hogy cenzurát nem egyenlő arányban alkalmaznak. Hangoztatta, hogy a fővárosban már három hete fut a Láthatatlan óhadnagy című orosz film, amelynek az ett volna feladata, hogy kapcsolatot létesítsen a román és az orosz kultúra között.

A filmet Andrejev Leonid novellája után készítették és tartalma a templom és más intézmények kegyetlen szatirája. Kigunyolja azokat az intézményeket, amelyek Románia államéletének alapját képezik.

A rendőrség mégis csak akkor sietett közbelépni, amikor a diákság hevesen tüntetett a film ellen. Még lövések is eldördültek és ezt mind a filmcenzurának lehet köszönni.

Urziceanu cuzista a filmcenzurával kapcsolatban azt igyekezett bizonyítani, hogy a cenzuráló bizottságban a szabadkőműves elvek érvényesülnek. Kijelentette, hogy az orosz film sérti a nemzeti és vallásos érzést, ezenkívül a monarchiát is kigunyolja.

Carlan cuzista interpellációjában azon véleményének adott kifejezést, hogy a nemzeti munka védelmére vonatkozó törvény csak a papíron nyújt védelmet a román elemnek. Megemlítette, hogy Sigheten egy románul nem tudó Dénes nevezetű tisztviselőnek harmincöt ezer leies fizetése van, mégis a megyei prefektus és Smuk képviselő ezt a románul nem tudó embert támogatják.

Iuca alminiszter alántalannak monddta a Carlan kijelentését és hangoz-

tatta, hogy most már minden köztisztviselő tudja az ország nyelvét, amelyből nyelvvizsgát is tett.

Cuza tanár a jassii cenzura működését kifogásolta.

Rámutatott arra, hogy az ottani cenzura elkobozta a címére érkezett német könyvet, amely a fajok elméletére vonatkozott.

Titeanu államtitkár kijelentette,

Feloszlatták a jugoszláv képviselőházat és kiírták az új választásokat

Belgrádi jelentés szerint a jugoszláv képviselőházat régenstanácsi határozattal feloszlatták és kiírták az új választást. Ennek az intézkedésnek az oka az, hogy a Jeticis-kormány nem tudott együttműködni Uzunovics, Szrszkics és Marinkovics volt miniszterelnökökkel és a mögójük csoportosuló politikai frakciókkal.

A szkupstina feloszlataáról szóló ukáz szerdán este nyolc órakor jelent meg. Az új választásokat március ötödi-

Elhalasztották a a Skoda-szerződés aláírását az ujabban támadt ellentétek miatt

Tatarescu miniszterelnök és Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke között ismét ellentét támadt, amelynek további fejleményei elé politikai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek. Bratianu Dinu ugyanis más véleményen volt a hadsereg felszerelése tekintetében mint Tatarescu. Később az ellentétek elsimultak és a megegyezés alapján a miniszterelnök megindította a tárgyalásokat a Skoda-művekkel az új szerződés megkötése tárgyában. A Skoda-művek részéről előbb Fiala igazgató, majd Löwenstein vezérigazgató is a fővárosba érke-

intézkedett, hogy a könyvet visszaadják, de szükségesnek mondotta, hogy cenzurát gyakoroljanak azon könyveknél, amelyek esetleg a békeszerződések revíziójával foglalkoznak. Ami a cenzurahivatal tagjait illeti, szintén intézkedett, hogy a cenzorok működése garanciát nyújtson a román érdekek védelmére.

Azután a belföldi kölcsön összegének felosztására vonatkozó törvényjavaslat vitáját folytatták.

kére írták ki és az új parlament június harmadikán ül majd össze. A szkupstina feloszlata nem keltett Belgrádban nagyobb izgalmat, mivel az 1931 november kilencedikén választott parlament mandátuma ez év őszén amugy is lejárt volna. A szavazás nem lesz titkos, hanem nyílt. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy az ellenzéki pártok résztvesznek-e a választáson. A kormány mindenestre megkezdte velük a tárgyalásokat.

zött és a tárgyalások már a szerződés aláírása előtt állottak, amikor Bratianu Dinu nyilatkozatban ismertette a Tatarescu miniszterelnök és közte létrejött megegyezést és azokat a feltételeket is, amelyek figyelembevételével a Skoda-művek újabb rendelést kaphatnak. Bratianu Dinu eme nyilatkozata miatt azután megszakadtak a tárgyalások és Löwenstein vezérigazgató tegnap elhagyta Bucurestii. A jelentések szerint Löwenstein vezérigazgató a Skoda-művek részére tíz napos gondolkodási időt kért és akkor közli álláspontját.



előnyben részesíti a

SZILÁRD

FERTŐTLENÍTŐSZER

használatát a

GARGARIZÁLÁSSAL

szemben.

SZAMOS esetben szükséges, a beteg szájüregének fertőtlenítése. Ilyen esetekben olyan szert kell használni, amelynek alkalmazása a betegnek nemcsak könnyű, hanem kellemes is. Adjon ilyen alkalomkor kellemes ízű és biztos hatású ANACOT pasztillát! Ez a szilárd fertőtlenítőszer aktív formaldehid tartalmánál fogva elpusztítja a bakteriumokat, bevonja hatóanyagaival a nyálkahártyákat és szopogatás közben szinte észrevétlenül, de annál biztosabban fejti ki hatását. Minden beteg, akinél a szájüreget dezinficiálni kell, könnyen és szívesen szedi a jóízű ANACOT pasztillát. Alkalmazása kellemesebb és hatásosabb, mint az oldott szereké, mert a garat azon a mélyebben fekvő részeit is dezinficiálja, ahová a blögető már nem jutna.

30 pasztillát tartalmazó doboz ára 37.— lei.



Dr. WANDER üzemek készítménye.

Diktátor

akar lenni Vaida — mondja Maniu

A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsága tegnap hajnalban befejezte nagy érdeklődéssel kísért tanácskozásait. A bizottság elhatározta, hogy összehívja az erdélyi és bánági tartományi kongresszust, amelyet Clujon fognak megtartani. Az éjszakai ülés igen viharos volt, Maniu nagy beszédet mondott és kifogásolta azt az anarhisztikus felfogást, amely a pártban uralkodik. Leszögezte, hogy Vaidának is alá kell vetnie magát a párt alapszabályainak. Utána Mihalache beszélt és helytelenítette Tilea cselekedetét. Mihalache kijelentette még, hogy a pártegység helyreállítására vonatkozó törekvésében őt senki sem segítette. Maniu válaszolt Mihalache beszédére és hangoztatta, hogy sem ő, sem hívei nem okoztak nehézséget a pártnak, azonban Vaida az, aki diktatorikusan jár el.

PROHIBITIO

LEGALKALMASABB

A DELI HIRLAP

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 350, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.
**Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek** egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért
a tőzserkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomdája
Nyomása.

Farsangi naptár

- Február 9: Előre-Bál a Ferdinándban.
Február 9: Rekruta-bál Ronaton a Szeles-vendéglőben.
Február 9: A Lugoji Kereskedők Egyesületének bálja Lugojon a Dácia-szálló termében.
Február 10. Magyar Főiskolai Hallgatók bálja Clujon.
Február 16: Sajtóbál a Ferdinándban.
Február 16. Mehalai magyarpárti jelmezbál a Pfeiffer-vendéglőben.
Február 16: Tiszti Bál a Tiszti Kaszinóban.
Február 16. Dura-sportegyesület bálja a Stöhr-vendéglőben.
Február 16. Német népviseleti bál Lugojon.
Február 23. Utazó Kereskedők Egyesületének táncos teaestélye az egyleti helyiségben.

A mopszli mint jogi személy vagy Nipp életjáradékot kap

Régi dolog, hogy a legfantasztikusabb tréfákat nem a humoristák írják, hanem az élet. Ezt az ősigazságot bizonyítja az alábbi amerikai történet is, amelynek hőse egy Nipp nevű mopszli kutya. A romantikus humorosok úgy kezdődött, hogy Nipp aszuszonya közeledni érezvén halálát, elsősorban a kutyájára gondolt. Végrendeletet írt, amelyben tekintélyes évjáradékot biztosított Nipp számára. Eddig még rendben volna a dolog, látott már ilyesmit a világ. A bonyodalmak azonban akkor kezdődtek, amikor az ügy a hagyatéki bíróság elé került és beidézték az örökösöt is.

A mopszlit valóban oda is vitték a magas bíróság színe elé, de az eljáró bírónak ez nem volt elég és egyre gonderhesebben vizsgálta a négylábú örökös szőrös pófázmányát. Jogi aggályai támadtak, nemcsak egy, hanem egyszerre több irányban is. Lehet-e örökös a kutya, akinek tulajdonképpen még hivatalos neve sincsen, mert nincs sehohsem anyakönyvileg bejegyezve. Érvényes-e az örökség, mikor még annyit sem tud kimonodni az érdekelt, hogy — elfogadom, végül hogyan fog Nipp ezentul adófizetési kötelezettségének eleget tenni, mint életjáradékos? Mert az bizonyos, hogy nem fog az adóhivatalnál megjelenni azzal, — hogy kérem eljöttem kifizetni az adómat.

Nipp mintha csak érezte volna a veszélyt, amely további derűs napjai fölött ölmosodik, annyira elfogult a kuriális légkörben, hogy még csak nem is vakkantott nagy megilletődésében. A törvény embere sokáig gondolkodott és végül mégis megtalálta a megoldást, hogy összeegyeztesse a jogszerűséget a komikus valósággal. Nippnek nevet kell adni, biztosítani a jogi személyiségét, elsősorban pedig gondoskodni kell arról, hogy az államkincstár üdve biztosítsa

sék. Hogy Nipp majd mint adóalany ne bujhasson ki az adó rendszeres fizetésének kötelezettsége alól. Kissé szárazon fogalmazta meg követeléseit a bíró, de hát az igaz jogász paragrafusokban gondolkodik.

Es valóban diadalra jutott a paragrafus, a humor minden sérelme nélkül. Nipp még a tárgyalás folyamán legalizált nevet kapott. Nipp miss Shelley lett a neve, miss Shelley

Halálra ítélték egy bestiális anyát, aki leánya segítségével meggyilkolta egyetlen fiát

A jugoszláviai Károlyváros törvényszéke napokon keresztül tárgyalta Trull Anna jómódu birtokosnő és leánya, Trull Adél bűnperét. A vád az volt, hogy Trull Anna a leánya segítségével kegyetlen módon meggyilkolta egyetlen fiát, Trull Ferencet. A fiu ugyanis meg akart nőülni, amit az anyja és a huga hevesen elleneztek. Nemcsak azért kifogásolták Trull Ferenc menyasszonyát, mert az szegény leány, hanem attól tartottak, hogy majd a házban és a gazdaságban az uralmat a fiatal menyecske veszi át és ők teljesen háttérbe szorulnak. Amikor a szép szó és a veszekedés nem használt és Trull Ferenc csak nem akart lemondani házasságáról, elhatározták, hogy meggyilkolják. Trull Ferencnek az udvaron levő istállóépület mellett volt kis kamrája, amelyben aludni szokott. Anya és leánya a sötét szobában ébren lesték,

HITLER MEGBESZÉLÉSE A VOLT NÉMET TRÓNÖRÖKÖSSÉL. Berlińi jelentés szerint Hitler birodalmi vezér tegnap hosszú megbeszélést folytatott Frigyes Vilmos volt trónörökössel. Ez az első alkalom, hogy a nemzeti szocialista pártnak uralomra jutása óta Hitler a volt trónörökössel találkozott.

— Bauer Lajos író meghalt. Bécsben ötvenkilenc éves korában meghalt Bauer Lajos dr. író. A háboru előtt a Neue Freie Presse tárcírója volt, később színi kritikus, majd politikai író lett. Több könyve is napvilágot látott.

— Léggömb 23.700 méter magasságban. Leningrad közelében felbocsátottak egy műszerekkel ellátott léggömböt. A léggömb, amely több óra után földre ereszkedett, 23.700 méter magasságot ért el. Ebben a magasságban a hőmérő 33 fok hideget mutatott.

— Hűtlen alkalmazott. A helybeli Union benzínlerakat még hónapok előtt feljelentést tett Eichler Béla nevű alkalmazottja ellen, aki tízezer leit eltulajdonított. Eichler nagyobb mennyiségű petroléumot adott el, de nem számolt el, hanem a pénzzel együtt eltűnt. A rendőrség most elfogta.

— A leomlott fal megölt egy embert. Még 1933 márciusában történt, hogy Fibis községben ledőlt a volt Wimpfen-gröfi kastély egyik fala, amely Schulz Péter gazdát megölte, míg három gazdaleányt súlyosan megsebesített. A balesetért Pelea Gheorghie kereskedőt, a kastély jelenlegi tulajdonosát vonták felelősségre, aki a megsebesült legényeknek nagyobb összegű kártérítést is fizetett. Schulz Péter gazda haláláért azonban az ügyészség vádat emelt ellene és a helybeli törvényszék Pelea Gheorghie most az enyhítő körülmények figyelembevételével ötezer lei pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen Pelea felebbezést jelentett be.

után, aki a további gondozását elvállalta. Ugyancsak miss Shelley gyámja lett Nippnek, vállalva, hogy majd adófizetési kötelezettségeinek is eleget tesz. Így azután Nipp most már élvezni fogja az életjáradékát, remélhetőleg az emberi — pardon — a kutyai életkor legvégéig határáig derűs egészségben és jó kedélyben.

hogy mikor tér haza menyasszonyától. Éjfél lehetett, amikor megjött és látták, hogy azonnal aludni tért. Vártak még egy fél óráig, aztán belopóztak a kamrájába. Az anya a magával hozott fejszével hatalmasat csapott alvó fia fejére. Az ütéseket többször megismételte. Azután leánya segítségével a kamrában mindent felforgattak, hogy ezzel a rablógylkosság látszatát keltsék. Reggel bejelentették a csendőrségen, hogy Trull Ferencet éjszaka ismeretlen tettesek meggyilkolták és kirabolták. A nyomozás azonban hamarosan kiderítette a gyilkosság lefolyását, mire az anyát és leányát letartóztatták. A károlyvárosi törvényszék bűnösnek mondta ki Trull Annát saját fián elkövetett gyilkosság büntetésében és ezért kötél általi halálra ítélte. Trull Adélt bűnrészesség címén tizenöt évi fegyházra ítélték.

— A város hozzájárulása az igazságügyi palotához. Régi dolog, hogy városunkban a bíróságok és egyéb igazságügyi hatóságok elhelyezése elégtelen és azért már évek előtt felmerült egy új igazságügyi palota építése. Az igazságügyminiszter kérte a várost, hogy szavazzon meg szintén hozzájárulást az igazságügyi palota építési költségeire. A város vezetősége elhatározta, hogy ennek a megkeresésnek eleget tesz és tíz éven keresztül másfél millió leiel járul hozzá az építési költségekhez. Erre a célra a városi adók után negyed százalékos pótdadót vetnek ki. Az erre vonatkozó előterjesztést Disela Pál pénzügyi tanácsnok dolgozta ki és azt az ideiglenes bizottság tegnap este tartott ülésén elfogadta.

— Magyarország mezőgazdasági statisztikát készít. Budapesti jelentés szerint a magyar kormány elhatározta mezőgazdasági statisztika felfektetését. A statisztikát a február huszonnyolcadiki állapot szerint veszik fel. 1896 óta nem készült Magyarországon pontos mezőgazdasági statisztika és ezért ez a mostani munkát nagy hiányt van hivatva pótolni.

— Repülőgépekről bombázzák a forradalmárokat. Montevidéi jelentés szerint Uruguayban a forradalom szünőben van. Négy repülőgépről bombákat dobtak a forradalmároknak, akik szétfutottak. Munoz lázadó vezér súlyosan megsebesült.

— Filmek, amelyeket sosem fogunk látni. Ezeket az érdekes filmeket pompás cikkekben ismerteti a Déli báb új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek képes rádióműsorokat, színházi beszámolókat, pletykákat, egyfelvonásos színdarabot, folytatásos regényt és számtalan érdekességet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. Egy szám ára 20 fillér.

Régi szálloda halála

híret hozza egy budapesti tudósítás, magyar fővárosnak egyik legrégebbi szállodája volt a London-szálló. Evtizedek óta állott a nyugati pályaudv közelében és állandóan sok bánsá vendége volt. Körülötte közelben-távolban egymásra épültek a nagy, mode hotelék, amelyekkel a London-szálló maga régi polgári egyszerűségével ne tudott versenyre kelni. Régi vendég az évtizedek során egymásután elhagyta, úgy pedig nem nagyon jöttek. I okozta a London-szálló halálát. A öreg szálló, akár valami vén bohém teljesen eladósodott, aminek az lett vége, hogy berendezését elárverezték és a szállodát bezárták.

ATSZERVEZIK A SZOVJET ALKONYMANYT. Angol lapok moszkvai tudósítás szerint az orosz szovjetunió szövetségi a kormányán legközelebb különböző változtatásokat eszközölnek. A végrehajtó bizottság megválasztását új alapokra fekteti. Az országos politikai hivatalt belügyi nébizottsággá szervezik át. Az egyes vezető személy szerint lesznek felelősek hivatali munkásságáért. A magántulajdon véglegesen megszűnik.

— Varjassy halálának oka. Megirtul, hogy Varjassy Lajos dr., az arad kormány volt tagja, aki az utóbbi évek tendőkben különböző kétes értékű üzleteket folytatott, Londonban hírtele meghalt. Most érkezett meg a londoni román követség értesítése, amely szerint Varjassy halálát szívizélhűdé okozta.

— A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya február 17-én délután félnégy órakor évi közgyűlést tart. A közgyűlésen szakosztály megválasztja új vezetőségét.

— Elfogtak egy templomi tolvajt. A helybeli Irgalmasrend templomában mintegy négy hét előtt eltűnt a szent Terezt ábrázoló oltárszobor és egy selemkendő. A feljelentés alapján a rendőrség megindította a nyomozást és a mehalai rendőrségnek most sikerült a tettest Szappanos Lajos személyében elfogni.



— Nyolc havi fegyházra ítélték egy volt pénzügyigazgatót. Muresan Anton dr. targulmuresi pénzügyigazgató éveken keresztül a város legkíméletlenebb adóbeajtója volt. Ezért, amikor kézhez kapta azt a 360.000 leit, amelyből az adóbeajtás terén érdemeket szerzett tisztviselőket kellett jutalmazni, magának százezer leit juttatott. Emiatt a pénzügyigazgató társa, Muresan Gavril feljelentést tett ellene, mert szerinte illetéktelenül tartotta meg a pénzt magának. Hosszas huza-vona után most ítékezett a targulmuresi törvényszék, amely Muresan Anton drt nyolc havi fegyházra ítélte. Muresan az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

Patikák éjszakai szolgálata

Február 4-től február 10-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

- Az első kerületben az Alba Julia utcában levő Kun-gyógyszertár.
- A második kerületben a 3 Crai utcában levő Schul-gyógyszertár.
- A harmadik kerületben az Odobescu utcában levő Keller-gyógyszertár.
- A negyedik kerületben a Scudier-téren levő Csillag-gyógyszertár.
- Mehalában Kóváry-Chioreamul József és Frateian Panaroth Ernő gyógyszertára állandó szolgálatot tart.

Vegye meg

Paál Rózsi szakácskönyvét!

Mert ha ebből főz, — úgy étkezése mindig izletes és változatos.

Ára 70 lei

Kapható a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalában

Gyémántkrach

nyegei a világot. A világsajtó közli, hogy egy tudósnak negyvenöt esztendői kísérletezés után sikerült feltalálni a mesterséges gyémántot. A mesterséges gyémánt olyan tökéletes, hogy semmiben sem különbözik az igaztól. A szakértők kilencvenkilenc százalékan nem tudják megkülönböztetni a mesterséges gyémántot az igaztól. A világmánia következtében a gyémánttűzjónosok körében nagy ijedelem keletkezett, mert gyémántjaik az olcsó mesterséges gyémánt mellett elértékellenednek. A nemzetközi gyémántpiacon máris érezhető a mesterséges gyémánt hatása és attól tartanak, hogy rövidesen beáll a gyémántkrach.

Laval ágyban fekvő beteg. Laval francia külügyminiszter egyelőre visszavon a nemzetközi politikai tanácskozásoktól. Ennek oka az, hogy ágyban fekvő barát Londonban is erős náthálása volt, a való visszaérkezésekor pedig állambiztonsági felügyeletet kellett kérnie.

Munkanélküliek összeütköztek a hatalommal. Londoni jelentés szerint Sheffield ipari városban egy csoport munkanélküli a városháza felé költ és tüntetve követelte a munkanélküli segélyek felemelését. A munkanélküliek az ellenük kivezényelt karhatalommal összeütköztek. Husz ember megsebesült. Igen sokat tartóztattak.

Lloyd

Restaurant - Danzingban

Ferry Kowarik

népszerű bécsi zongorahumorista híres partnernőjével

Missabeth Solvey-ai

a „Lido“ Paris tagja

— Letartóztattak 250 kommunistát Bécsben. A bécsi rendőrség az utóbbi napokban százötven kommunistát tartóztatott le. Ezek február tizenkettőjén, a múlt évi szociáldemokrata forradalom évfordulóján, tárgyalásokat akartak rendezni.

— Ha valaki nem ért a lövészenyhez. Búcsúban nagy feltűnést keltett, hogy a legutóbbi ügétőversenyen egy kétpengős fogadással háromezerszáznegyven pengőt nyert. Tegnap ennek a példátlan esethez érdeklődők utójátéka volt. Sávolgy Géza pénzügyi tisztviselő megjelent a főkapitányságon és előadta, hogy az ügétőversenyen két szerencsétlen fiatalember szökött meg és megkérdezték, hogy hetven fillérrel nem akar-e hozzájárulni egy fogadáshoz. A hetven fillért odaadta és a két fiatalemberrel együtt ment el a pénztárhoz, ahol azok megváltották a fogadójegyet. A verseny után azt mondták neki, hogy a pénzügy elzavart. Tekintettel arra, hogy a versenyben szerencsétlen, azt el is hitték nekik. Most azonban kiderült, hogy az a fogadás nyerte a nagy tétet, amelyben ő is részes volt. Ismétlen társai ellen feljelentést tett azon a napon, hogy öt ezerkilencvenkilenc pengőt megkárosították.

Egy pénztári orvos a megoperált testrészt visszatörte, mert a beteg nem tudott fizetni

Satu-Maren — mint onnan jelentik — az iparosok, magánalkalmazottak, munkások nagygyűlést tartottak, amelyen a panaszok egész lavinája torlódt fel az ottani Társadalom-biztosító és az ott működő egyes orvosok ellen. Komoly emberek olyan felháborító dolgokat hoztak fel az ottani betegpénztár szelleme és működése ellen, hogy azok valósággal a középkor elrémítő fejezetei közé tartoznak. A betegek egymás mellett vetkőznek le és a nőket félméztelenül zudítják a rendelőbe. Az is megtörtént, mondotta Tatorján Illés, az ottani ipartestület elnöke, aki a tiltakozó gyűlésen mindeme panaszokat felsorolta — hogy súlyos beteg gyermekhez hívták a házába a pénztári orvost, aki az ajtóban megállott és ebből a távolságból konzultálta a beteget.

De a szörnyű állapotokra a legélesebben világított reá Dragos Aurél ottani szenátor beszéde, aki a következőkről értesült:

Hatalmas hótömegek szakadnak ismét Európára és ugyanakkor Olaszország északi részén tavasz van

Tegnap egész nap borus időjárás volt. Délélt és délután havazott. A hőmérséklet reggel egy fok hideg, este nyolc óraker pedig egy fok meleg volt. A környéken szintén mindenütt havazott. Ugyancsak havazást jelentenek az országnak majd minden részéből. Predaalon 7, Cernautiban és Clujon 5, Jasiiban 4 fok hideg volt. Bukovinából nagy hófúvások hirtelen érkezik. Egyes helyeken a hó eléri a két méter magasságot. Egyes szárnyvonalakon a vasúti forgalom ismét szünetel. Erdély északkeleti részén ugyancsak nagy zavarok mutatkoznak a vasúti forgalomban. Európa-szerte ismét nagy havazások vannak. Montenegrót a havazás teljesen elzárta a külvilágtól. Cettinjében olyan sok a hó, amintőre emberemlékezet óta nem volt példa. Svájcban is szokatlan havazások tartanak napok óta. A vasúti for-

— **Dühög a spanyolnátha mindenfelé.** A spanyolnátha nemcsak Romániában, hanem a külföldön is dühög. A franciaországi Belfortban, valamint a törökországi Istanbulban a spanyolnátha miatt bezárták az összes iskolákat. Varsóban a lakosság hatvan százaléka beteg.

— **Egy összedőlő ház eltemetett husz munkanélkülit.** Palermóban egy ház, amelyben számos munkanélküli tartózkodott, összedől. Husz munkanélküli súlyos sérüléseket szenvedett.

— **Elítélték egy gyújtogató gazdát.** Gyújtogatóval vádoltan került a törvényszék elé Trifunov Milos hatvanegy éves Beregsau-Mic községbeli gazdája. Trifunov közös háztartásban élt Ignin Piada asszonnyal, aki azonban az elmúlt év októberében elhagyta. Az öreg ezért bosszút esküdött és október huszonegyedikén este felgyújtotta az asszony fiának székakasztját. A gyújtogatót még az égő kazal mellett fogták el. A törvényszék tegnap Trifunov Milost másfélévi börtönrre ítélte. Az ítélet ellen úgy az ügyész mint a vádlott felebbezést jelentett be.

Egy izben egy szegény kovács mester eltört kezével fordult segélyért a pénztári orvoshoz. Az orvos sinberakta az eltört hüvelykujjat, majd hozzá fordult a beteghez:

— Na barátom, most 3000 leit fizetsz a műtétért.

— Könyörgöm doktor ur, nekem anynyi pénzem nincs, egyszerű szegény ember vagyok és a betegpénztár pontosan fizető tagja. Ami pénzem van, szívesen adom és hálás is vagyok, de 3000 leim nincs.

— Nincs? — szólott az orvos, akkor nesze!

Ekkor újra eltörte a már bekötözött testrészt.

— A felsorolt panaszokat — mondta Dragos szenátor — sajnálattal és felháborodással hallottam. A szenátor ezután kérte, hogy az összes panaszokat foglalják emlékiratba és ő azt eljuttatja a munkaügyi minisztériumba.

galmat több helyen be kellett szüntetni. Davost a nagy hó miatt nem lehet megközelíteni, Tirolban, Vorarlbergben és Salzburg környékén ugyancsak óriási a hó. A Zillertalban a lavina hat házat elborított. Mind a hat ház összeomlott. Egy ember meghalt. Hintertuck községet a hó teljesen körülzárta. Párisi jelentés szerint a Pirenneusokban óriási havazás kezdődött meg. Franciaország más részein is havazik. Ezzel szemben Olaszország északi vidékein valóságos tavasz időjárás lépett fel. Az olvadás nagy arányban indult meg és ennek következtében vízaradásoktól tartanak.

A meteorológiai intézet jelentése szerint ismét élénk szél várható havazással, némely helyen havas esővel, a hőmérséklet egyelőre nem változik, egy-két nap múlva azonban újabb lehülés várható.

— **Bacalbasa temetése ma lesz.** A fővárosi sajtó nagy cikkekben méltatja Bacalbasa képviselő, az elhunyt kiváló író érdemeit. Popescu Stelian, az Univerzális igazgatója, Rómában értesült munkatársa haláláról, amelynek temetésén nem vehet részt. Az elhunyt újságíró temetése ma délután három óraker megy végbe.

— **A kereskedelmi kamara főtitkárának rágalmozási pere.** Conciatu Jancu, a helybeli kereskedelmi és iparkamara főtitkára még 1933-ban a januári szenátorválasztások alkalmából röpiratban megtámadta Buracu Coriolan szenátort, a nemzeti parasztpárt megyei listavezetőjét. A Bozovicion lakó Conciatu a röpiratban sértő hangon emlékezett meg Buracuról, akiről azt mondta, hogy papi öltönyének viselésére méltatlannak mutatkozott. A törvényszék rágalmozás miatt 5000 lei büntetéssel és 5000 lei polgári kártérítéssel sújtotta Conciatut. A felebbezési idő alatt az amnesztia-rendeletet az 5000 leies büntetést törölte, de az ítélet tárgyalásán az 5000 leies kártérítésre vonatkozó elsőfokú ítéletet megerősítette.

Legújabb sporthírek

A JÉGKORONG BAJNOKSÁGOK

Sankt Mórítzban tegnap folytatták a jégkorong csapatok tornáját. Magyarországi főlények játék után 4:0 arányban győzött Lettország ellen, míg Csehszlovákia csapata 4:1 eredménnyel Franciaország csapatát verte. Most már csak Svájc csapata az egyetlen, amely eddig nem szenvedett vereséget.

AZ ANGOLOK MEGVERTEK

AZ IR VÁLOGATOTT EGYÜTTEST

Londonban tegnap derült időben harmincezer főnyi közönség előtt játszották le az angol-ir válogatott mérkőzést. Az angol válogatottban az Arsenal öt játékosa szerepelt. A mindvégig heves játék során az angol csapat nagyobb taktikájával tünt ki és végeredményben ennek köszönheti győzelmét. Az angol csapat 2:1 (1:0) eredménnyel legyőzte az ir válogatott együttest, amelynek alkalma nyílt az egyenlítésre is, de a javukra megítélt tizenegyeset az egyik ir csatár nem tudta értékesíteni. Az angolok mindkét gólját az Arsenal jobbösszekötője szerezte, aki az angol csapat legjobb játékosa volt.

— A bandita levelez a rendőrséggel. Az egyik fővárosi lap azt a hírt közli, hogy Coroiu, a hírhedt bandita a napokban egyik barátja gyermekének keresztelőjén a fővárosban tartózkodott. Ezt a tényt közölte a bandita levélben a rendőrséggel is. A levélben még biztosítékokat kért arra vonatkozólag, hogy életben hagyják, ha önként jelentkezik. A hatóságok nem biznak a bandita őszinteségében és bizonyosra veszik, hogy a levelet csak azért írta, hogy ismét a nyilvánosság előtt szerepelhessen.

Petőfi-est a színházban

Mint már jelentettük, a Magyar Nőegylet a hó 13-án este nyolc óraker a városi színházban városunk legismertebb zene- és énekművészeinek, valamint legismertebb műkedvelőinek közreműködése mellett Petőfi-est rendez. A műsor Petőfi 12 leg szebb dalának színrre hozását öleli fel, részben élőképek bemutatásával, részben megjátászával és elneklésével. Egyes képek ének- és zenekisérettel, valamint művészi táncbetétekkel kerülnek bemutatásra. A táncok betanítását Havasné Rosenberg Boriska táncitanárnő vállalta, aki maga is — Litsek Sári lugosi torna- és táncitanárnővel együtt — művészi táncduetben fog szerepelt. A zongorakíséretet Dobrozemsky Gabriella zongoraművésznő fogja ellátni, az énekszámokat pedig Szegő Ferenc karnagy vezénylete alatt a Magyar Dalárda művészi kórusa szolgáltatja. A műkedvelői gárdának legnevesebb tagjai biztosítják a siker teljét, akik közül Wienerné Kohnlecher Gizzi urné, Mihályffy, Szilly, Rittinger neveket említjük csak fel. A közreműködők élén kellett volna még megemlítenünk Veterany Piri táncművésznőt és ritmikusz tomatanárnőt, valamint a balettáncok szereplői között Bickel Anci, Grubi Heddi, Meder Muci és Wilkovic Kató kisasszonyokat. Ha még megemlítjük, hogy a szereplők között van irodalmi működéséről ismert Hajdu Frigyes dr. neve is, úgy mondanunk sem kell, hogy az est sikere nemcsak teljesen biztosított, hanem a nagyközönség teljes érdeklődését és osztatlan figyelmét fogja az felkelteni. A mérsékelt árban megszabott belépőjegyek szombat délelőtt 10 órátkor kezdve a városi színház pénztáránál előre válthatók.

Előre-bál febr. 9-én a Ferdinándban

— Ingerültségében megsértette a nemzet méltóságát. Nemzetgyalázás miatt került tegnap a helybeli törvényszék elé Ciulca Julian, a bánsági Patirs községgel gazdálkodója. A községgel az elmúlt év október 10-én adóvégrehajtók jelentek meg, akik a hátralékos adófizetőknek lefoglalt holmit nyomban kocsira rakták és elszállították. Ez annyira felizgatta a gazdát, hogy súlyos szidalmakban tört ki, amelyek a nemzet méltóságát sértették. A törvényszék Ciulca Juliant tegnap nyolc napi elzárásra és ezer lei pénzbüntetésre ítélte.

— **Előadás Gárdonyi Gézáról.** A helybeli Katolikus Munkásszövetség ma este nyolc órakor a harmadik kerületi Mihai Viteazul-utca 30. számú házban levő helyiségében kulturstélyt rendez, amelynek keretében Hollinger József nyugalmazott tanító Gárdonyi Gézáról tart előadást.

— **Elhunyt kereskedő.** Zwergal Jakab jimboliai kereskedő hatvanhét éves korában meghalt. Halálát özvegye, született Servo Zsófia, leányai Borbála és Anna, vejei, unokái és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét közepette ment végbe.

— **Csalódott szerelmesek tornya.** Eről közl rendkívül érdekes cikket Tolnai Világlapja új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett, nagyszerű illusztrált cikket, riportokat, folytatásokat regényt és közel száz képet talál az olvasó a népszerű képeslap új számában. Tolnai Világlapja egy számának ára 20 fillér.

— **A nevelés jelentősége** címmel tartja meg Baum Arthur gyogyepedagógus következő előadását pénteken, e hó 8-án este 7 órai kezdettel a Magyar Leányegylet helyiségében (Magyar Ház, földszint). Vendégeket és érdeklődőket szívesen látnak.

— **Cukorbeteg kivizsgálása,** diéta beállítása (Tolerantia meghatározása) legmodernebb elvek szerint történik a Svábhegyi Szanatóriumban (Budapest). Mérsékelt átalány árak. (Diéta, laboratórium, vércukorgörbe etc.)

— **Huszonegy éves életunt leány.** Mircea Aurora huszonegy éves leány, aki Ronaton lakik, öngyilkossági szándékból alkohollal megmérgezte magát. Tettét még idejében felfedezték és a mentők a kórházba szállították. A leány családi viszálykodás miatt akarta magát megmérgezni.

— **Öreg szolga balesete.** Bayer Szaniszló, ötvenhat esztendőes szolga tegnap délután esés következtében lábtörést szenvedett. A mentők beszállították a Bega-sanatóriumba.

* **Pierre Benoit: A zöld sziget.** A zöld sziget, amelyről Pierre Benoit regénye szól, szőlővel és gyümölcsösökkel beültetett kicsi földdarab, a Garonne deltájában, Bordeaux közelében. Ide vetődik az író azért, mert teljes csöndben akar dolgozni és zavartalan békeség helyét, amelyet várt, rendkívüli események tanuja lesz. Egy különös család különös élete pereg le előtte, tragikus, izgató körülmények összetalálkozása révén, az életnek egy feszültséggel fűtött kis szelvénye, amelyben nagy szenvedélyek, mániák, titkok tárulnak az olvasó elé. Benoit művészetének van valami különös, egyéni ragyogása, amelynek aligha tud ellenállni valaki, aki szeret jó dolgokat olvasni. Franklin kiadásban, füzve 76 lei, diszes vászonkötésben 108 lei minden könyvkereskedésben, vagy **Le page nál,** Cluj. Kérje az új Franklin könyvek jegyzékét.

Sport

Anglia belép a nemzetközi futballszövetségbe és akkor megrendezik végre az Anglia-Európa válogatott mérkőzést

Az egyik párisi sportlap szerint a nemzetközi futballszövetség azzal a tervvel foglalkozik, hogy amennyiben a FIFA kibékül Angliával és a szigetország belép a nemzetközi szövetségbe, akkor végre megrendezik az Anglia-Európa válogatott labdarugó mérkőzést, amely már évek óta izgatja a labdarugó-sport híveinek fantáziáját. A lap már el is készítette a kontinens válogatott csapatának tervét, amely a következő: Zamora (spanyol) — Monzeglio (olasz), Sesta (osztrák) — Wagner (osztrák), Sárosi (magyar), Szalay (magyar) — Guiata (olasz), Meazza (olasz), Langia (spanyol), Abegglen (svájci), Gostizia (spanyol). A válogatott csapat összeállítása megnyerte a külföld tetszé-

sét, azonban kifogásolják a svájci csatár válogatását. Azzal érvelnek, hogy a nyugodt és összjátékhoz szokott kitűnő svájci játékos négy déli vérmérsékletű, heves és rohamozó stílusú játékos csatár nem tudja megérteni és ez a csatársor gólképességének a rovására menné. Előljebb jobbnak találják Sárosit, aki finom taktikai érzékével kitűnően foglalkoztatná partnereit. Jó megoldásnak találnák még Abegglen helyett a spanyol Regueiro, vagy az olasz Ferrari beállítását is. Viszont az kétségtelen, hogy az olasz Bertolini nagyobb koncepciójú játékos, mint a magyar Szalay és ezért valószínű, hogy Szalay ki is marad majd a csapatból.

Két kirándulást rendez a hét végén az Erdélyi Kárpát Egyesület helyi csoportja

Az Erdélyi Kárpát Egyesület helyi csoportja e hó 9-én, szombaton két irányban rendez ismét kirándulást. A változatosság kedvéért mindkettő új tájak felé vezet és nemcsak a vasárnapot veszi igénybe, hanem már a szombat délutánt is. Az egyik kirándulás szombaton délután indul a IV. kerületi vasúti állomásról 16 óra 5 perckor Lipova-Radnára. Megszállás a Centrál-szállóban lesz. Másnap a regényes Solymosi vár a kirándulás célja. Visszaindulás Radnáról vasárnap délután 17 óra 32 perckor lesz és Aradon keresztül érkeznek haza.

A részvételi díj tagok részére 120 lei, vendégek részére 150 lei.

A másik kirándulás nem a szabad természet felé irányul, hanem Aradra, az aradi EKE szombat esti táncos teájára. Erre máris számos jelentkező van, mert vissza kívánják adni azt a szíves látogatást, amelyben az aradi EKE a megalakuláskor támogatta a helybeli EKE csoportot. Az indulás szombat délután 18 óra 55 perces vonattal lesz, vissza indulás vasárnap reggel megállapodás szerint a 6.30 vagy 8.21-es vonattal.

A nemzeti ligacsapatok anketje

A fővárosból jelentik, hogy a nemzeti ligacsapatok tervezett anketje elmaradt és azt valószínűleg most vasárnap tartják meg. A pontos tárgysorozat a napokban lesz készen és vasárnapra valószínűleg meghívást kapnak a nemzeti ligában szereplő egyesületek.

Sportbál

A Dura-művek sportegyesülete február 16-án este kilenc órai kezdettel a harmadik kerületi Stöhr-vendéglő termében szépség és táncversennyel egybekötött bált rendez, amelynek jövedelmét az egyesület sportfelszerelésének kiegészítésére fordítják.

Kanada lehengerelte Európát

Hatalmas érdeklődéssel várták a világbajnok Kanada és Európa válogatott jégkorong mérkőzésének eredményét. A kanadai Winnipeg Monarchs csapata bebizonyította, hogy rászolgált a világbajnoki címre, mert 15:1 arányban lehenge-

relte az európai csapatot. Az európai csapat szétesően játszott, míg a kanadaiaknak nagy előnyt jelentett az összezokottság.

Megváltozik a program

A helybeli Kinizsi csapatának vezetősége azzal a javaslattal fordult a cluji Univerzitatea együtteséhez, hogy a július 28-ra kisorsolt nemzeti bajnoki mérkőzést játsszák le husvétkor városunkban. A cluji csapat még nem válaszolt az előterjesztésre, mert az indítványt előbb programjukkal kívánják összehasonlítani.

Kikapott a világbajnok

Magyarország ökölvívó csapatbajnokságát erős küzdelem után a BTK nyerte, amely a döntőben 13:1 arányban győzött a Vasutas boxolói ellen. A mérkőzések meglepetése Enekes világbajnok veresége volt, akit rendkívül heves küzdelem után Szabó legyőzött. Énekesnek évek óta ez az első veresége.

Lupényi szemikoksz

a legjobb és legolcsóbb tüzelőanyag. Nem porlik, teljesen hamuig elég, korom képződés nincs. Kénmentes, szagtalan

Minden kályhában jól ég

CALORIA R.-T.

TIMIȘOARA IV., Strada Garii

Telefon 13-01

Figyelem! Garantáljuk a tisztá sulyt és a legjobb minőséget!

UJBÓL FENYEGET

A SPORTADÓ BEVEZETÉSE

Sportkörökben aggodalmat keltett fővárosi hír, hogy ismét be akarják vezetni a két év előtt eltörölt sportadót. Illegális pénzügyi körök ugyanis azt tervezik, hogy a futballmeccsek után 14 százalékos adót vetnek ki. Érdekes, hogy Romániában éppen most kívánják ismét bevezetni az adózási rendszert, amikor külföldön a legújabb államban most látták be, hogy az adóterhek tönkreteszik a futballéletet. Az egyesületek különben már elfahározták, amennyiben az adózási rendszert megint bevezetik, a királyhoz fordulnak segítségért, mert a rendkívül súlyos terhek viselő klubok az adót már nem képesek elviselni.

Perel a tréner

Erdekes perre van kilátás, amelyben Wana, a Kinizsi volt trénerére tett fogadásban a lila-fehér csapat ellen. Wana november 10-én hagyta el a Kinizsit, amikor annak ellenére, hogy írást adtunk neki, amely szerint nincsen követelése a klubtól, mert indított volt klubja ellen, amely től egy évre járó összeg folyósítását követelte azzal az indokolással, hogy feladás nélkül bontották fel vele a szerződés viszonyt.

Kezdődik a szabadtéri tréning

Amennyiben az időjárás megengedi, a Kinizsi vasárnap megtartja első szabadtéri tréningjét. Ebből az alkalomból a csapat a Rapid együttese ellen fog játszani. A mérkőzés színhelyéül a Banat pályát tüzték ki, de ha ezt a pályát nem tudják megtisztítani a hótól, akkor után félhárom órai kezdettel a Rapid pályán játszanak.

— Székelési zavarok, vastagbélhurcolás, puffadtság, félelemérzés, bódultság, migén és általános rosszullét esetén a rendkívül hatásos természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és a bélcsatorna tartalmát gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja, tartós megkönnyebbülést szerez.

— **Üveg cipőt fognak hordani a nők.** A divat legfrissebb szenzációja az üveg cipő. Tavasszal az elegáns divathölgyek üvegcsizmákba szőtt cipőket fognak viselni. A divat minden érdekességéről beszámol a legnépszerűbb magyar divatlap, a Párisi Divat, amelyben ezenkívül a legszebb tavaszi kosztümök és toalettis eredeti rajzát találja az olvasó. Kézimunka rajzai egyedülállóan értékesek. A Párisi Divat egy száma 60 fillér.

Legújabb könyvek

Joseph Roth: Radetzky induló
Heinrich Mann: Róhéz élet
Traven: A fehér rózsza
Dekobra: Csábító
Markovits: Boldogság ösztöne
Erdős Renée: Szentörgy várt
Kiss Ida: Olyan jó élni
Nagy Karolin: Itt voltam
Grodwin: A főkölödi menyasszony
Rogger: Két utas eltűnt
Harsányi: Ecce Homo
Balassa: Magyar helyesírás

Kaphatók a

CULTURA könyvkereskedésben

Timișoara, IV., Boulevard Carol 15

A DELI HIRLAP előfizetőinek árkedvezmény.

Kérjen prospektust a legújabb könyvujdságokról.

APROHIBITÉSRE

LEGALKALMASÁGBAN

A DELI HIRLAP

Közgazdaság

A stabilizálás feltétlenül előnyös s azt továbbra is fenn kell tartani

Atianu Dinu az egyik fővárosi munkatársa előtt nyilatkozott a kormány gazdasági politikájáról. Ebben emlékezett Slavescu volt pénzügyminiszter lemondásáról is és leszögezte, Slavescu távozását nem kell ünnepelni, mintha a kormány szakitana a kereskedelmi és pénzügyi politikával. Végül kijelentette, hogy a sta-

bilizálás feltétlenül hasznos és azt továbbra is fenn kell tartani. Bratiannu Dinu azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy az ország gazdasági és kereskedelmi helyzetének javítása csak úgy érhető el, ha a kormány kezeit nem kötik meg különböző szerződésekkel, amelyek az eredményes munkát megakadályozzák.

Csökkentik a pénzügyi kerületek számát. Fővárosi jelentés szerint a pénzügyminiszterium a pénzügyi kerületek számának csökkentését tervezi. A terv szerint a husz pénzügyi kerületet tizenkettőre vonják össze.

A külföldi szakértő megbízása véget ért. A fővárosi közgazdasági körökben olyan hírek keringtek, hogy Auboin Roger külföldi szakértő mandátumát meghosszabbítják. Illetékes körök ezt a hírt megcáfolják és így Auboin valószínűleg már holnap távozik Romániából.

Az adófizetési képesség megállapításának új módja. A nagykereskedők és gyárosok körében megütközést keltett, ahogyan egyes közegek a kereskedők adóképeségét igyekeznek megállapítani. A pénzügyigazgatóság egyes közegei ugyanis megjelentek a gyárakban, valamint a kereskedőknél és nagyobb vevőkre vonatkozó adatok után érdeklődtek. Ilyen módon akarták megállapítani, hogy a gyárak és a kereskedők vevői milyen forgalmat bonyolítanak le. Az adókövetésre vonatkozó adatoknak ilyen uton való megszerzése egészen új dolog és a cégeknek, valamint a gyárosok körében érthető izgalmat keltett. Az érdeklődő kereskedők és gyárosok a kereskedelmi kamarához és a gyárosok szövetségéhez fordultak, közbenjárást kérve a helyzet tisztázására.

A BEHAJTATHATLAN ADÓK TÖRLÉSE. Az eltűnt, vagy fizetésektelen adófizetőknek az adóhivatali könyvekből való törölésével kapcsolatban a pénzügyminiszterium utasítást adott, hogy csak a törvényes formák betartásával és három év után eszközöljék a törlést. Ugyanakkor felelősségre kell vonni azokat az adóbehajtókat, akik annak idején mulasztást követtek el az adó behajtása körül.

A munkanélküliek száma. A nemzetközi munkaügyi hivatal jelentése szerint 1934 decemberében Angliában 2,122.299, Dániában 85.106, Hollandiában 158.254, Ausztriában 331.964, Lengyelországban 318.401, Franciaországban 416.605 munkanélküli volt.

Manolescu-Strunga megérkezett Londonba. Manolescu-Strunga kereskedelmi és iparügyi miniszter, aki két nap előtt távozott az országból, megérkezett Londonba és máris megkezdte a tárgyalásokat az angol kormány gazdasági tanácsadóival. Utközben Manolescu-Strunga néhány óráig Berlinben tartózkodott és tárgyalgat Schachtal, a német gazdasági miniszterrel. Megállapodtak, hogy a Hágában tárgyaló román küldöttség ellátogat Berlinbe is, ahol folytatni fogják a Manolescu-Strunga által megkezdett tanácskozásokat. Amennyiben a két delegáció február 15-ig nem tud megállapodást létesíteni, úgy a tárgyalásokat Bucarestben folytatják.

Drágul tovább az élet. A megélhetés január havi index-száma az élet további drágulását mutatja. A múlt év novemberében a megélhetés 30,70-szer volt drágább, mint a béke éveiben, tavaly decemberben 31,20-ra szökkent fel a megélhetés index-száma, az elmúlt január hónapban pedig elérte a gazdasági és pénzügyi válság jelentkezése óta a legmagasabb számot, a 31,27-et. Ez a szám három tényezőtől tevődik össze: élelmiszereinket 31,64-szer drágábban fizetjük, mint a békeben, ruházati cikkeinket 32,81-szeresen, a lakbért és egyéb vegyes szükségleti cikkeinket 29,37-szeresen. E három szám átlaga adja a 31,27-es index-számot, amely azonban viszonylagos magassága mellett is olcsóságot jelent még a békebeli árakkal szemben is.

Nincs kinevezés és előléptetés. A pénzügyminiszter elhatározta, hogy az új költségvetés életbeléptetéséig minden személyi változás, kinevezés, előléptetés vagy áthelyezés szünetel.

Kijavítják a tighinai vasuti hidat. Az Oroszországban tárgyaló román mérnökök értesítették a vasut vezérigazgatóságát, hogy a tárgyalásokat eredményesen befejezték. A megegyezés szerint Románia saját költségén fogja a tighinai vasuti hid román parton levő részét kijavíttatni. A munkálatok már február végén megindulnak.

Barátságos a búzapiac. A bányási gabonapiacra a gabonamérek irányzata továbbra is barátságos. A piaci árak a következők: bányási buza 76 kilós 430, torontáli buza 78 kilós 440, tengeri 220, zab 280, tavaszi árpa 310, takarmány árpa 280, korpa 230, takarmányliszt 240, kismalmi liszt 30/70-es minőségű zsákkal együtt 620, nagymalmi liszt zsákkal együtt 680 lei, muharmag 380, tökmag 580 és napraforgómag 380 lei száz kilónként. A lucerna 43 és a lóheremag 38 lei kilónként.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai a következők: (Az első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti) francia frank 6,60—6,90, svájci frank 32,55—33,40, belgás 23,50—23,80, angol font 495—510, olasz lira 8,80—9,20, dollár 99—110, német márka 38—40, holland forint 67—69, cseh korona 4—4,50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24, zloty 18,80—19,50, dinár 2,20—2,50.

Mozi

Csütörtök, február 7.

Apollo-mozi: A shanghai fogoly.

Forum-mozi: Tied a dalom.

Select-mozi: Lengyelvér.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

B. B. Bocsa-Montana. Közöltük, hogy Orsován, az állomáson farkascsonda támadta meg az egyik vonatot, de a vadállatok emberéletben kárt nem okozhattak és senkit sem faltak fel.

A bányási Lady Hamilton

A Déli Hirlap eredeti regénye

Írta: KUBÁN ENDRE

Elékezett rá, hogy huszonnégy óráig várt a vasuti váróteremben véletlenül belenézett a tükörbe. Egy teljesen üres, piszkos, borostás arcú alak nézett vissza vele szembe a tükörből. Tisztán emlékezett rá, hogy akkor ezt gondolta: — Mintha Maxim Gorkij, vagy Dosztojevskij valamely figurája elevenedett volna meg. Nem szeretnék valami félreértés sikkortában éjszaka ilyen alakkal találkozni.

Mostan pedig barátságos, csinos, sima fiatalember mosolygott rá a tükörképéről.

— Gy érezte magát, mint aki ujjonnan elvetett.

— Régen nem volt ilyen kellemes érzése. Régen nem volt alkalma alaposan megfontolkozni és megberetválni. Ha ma-néha volt egy kis pénze, amelyet arra a célra szánhatott, akkor csak külföldi kis borbélyüzletekbe ment be, ahol rendszerint az inas beretválta meg. Az inasok faluról betévedt kóbor cigányok, vagy csavargó formájú emberek, akiket tanulni beretválni.

Jólakottan és tisztán ült a szobában. Nem tudta, hány óra van. De bizonyos volt, hogy fölébredése óta jó pár óra telt el.

Ezt tanusította a kályha is, amelyet

már másodszor kellett megraknia, nehogy abban a tűz kialudjon.

Kikémlt az ablakfüggöny mellől az utcára.

Nagy időközök teltek el, amíg egy-egy embert látott odakint járni. Ebből azonban nem következhetett arra, hogy mennyi lehet az idő, mert hiszen ilyen külvárosi mellékutca lakosai kora este térnek haza napi foglalkozásukból és korán is fekszenek le. Elvéve, hogy itt este hét óra után valaki az utcán megegyen végig.

Visszafordult a szobába és pillantása a gyertyára esett, amely már alaposan megfogyatkozott.

— No, — mondotta, — a gyertyával takarékoskodni kell. Elvégre tétlenül a sötétben is ülhetek és morfondirozhatok. Elfújta a gyertyát.

Most, hogy már mindent elvégezett, amit elvégezhetett, újra erőt vett rajta a bölcselkedés. Újból kinozták a gondolatok, amelyek gyötörték, marták. Nem tudott sehogyszem kibékülni a helyzettel, hogy más ember szivességét kell elfogadnia, amelyet majd meg kell köszönnie.

Idegesen föluggrott a székről és ideoda járkált a szobában. Jó sokáig futott

föl-alá, akár a ketreche zárt oroszlán.

Aztán meguntta ezt is és a szék felé tartott.

— Ej, mit — ötlött eszébe, — nem ülhetek és nem járkálhatok itt, amíg Gergely hazatér, aki bizonyára minden éjszaka olyan időben jön meg, mint tegnap. Legokosabb lesz, ha addig kissé leheveredem.

Még egyszer jól megrakta a kályhát és azután lefeküdt a diványra. Tekintését arra a piros foltra szegezte, amely a padlón a kályhából kicsapódó világosság visszfénye volt.

Elgondolkozott.

A padlónak a kályha tüzeitől megvilágított kicsiny részén egyszerre alakok jelentek meg, jelenetek váltakoztak, peregték.

Kondoros István érdeklődéssel figyelte ezeket a képeket.

A visszaemlékezés, ez a nagy filmoperátor, az ő életének történetét vetítette eléje.

A boldog gyermekkor képeivel kezdődött a film.

Látta apját, a jól fizetett és családjának kényelmes és gondtalan életét biztosító köztisztviselőt. Látta édesanyját, a mindig derüsen mosolygó szép asszonyt, aki anyyala volt a háznak. Látta testvérét, Jánost, a bátyját, aki jóval idősebb volt nála és hugát, Irént, a mindig csacsogó és kacagó babát. És látta saját magát, amint reggelente sötétkék matróruhájában vidáman siet az iskolába.

Egy vasárnap, amikor az anya a két

kisebb gyermekkel éppen a templomba készülődött, az apa, aki korán reggel ment el, felindult állapotban érkezett haza.

— Kiütött a háború, — ujságolta, — elrendelték a mozgósítást. Nekem is be kell vonulnom.

Az anya levetette ünneplő ruháját és újból felvette házi öltözékét. Pistát és Irént egyedül küldte el a templomba.

— Menjetez szépen imádkozni, — mondotta nekik, — és kérjétek a jó Istent, hogy édesapátokat védje meg a háborúban.

Pista jól emlékezett rá és élete további folyásán sokszor gondolt arra, hogy anyja arcáról akkor tünt el az örökös deris mosoly, hogy soha többé ne térjen oda vissza.

A fiucska és a kislány egymást kézen fogva ment el a templomba. Az utcákon sokkal több nép járt-kelt, mint más vasárnapon. A házak falaira nagy fehér-színű és sűrűn telenyomatott plakátok voltak ráragasztva. Ezeket a plakátokat mindenütt nagy tömegben állották körül a férfiak és mohón olvasták azok tartalmát. Akik elolvasták a felhívást, azok hátraléptek és helyüket nyomban mások foglalták el. A férfiak a plakátok elolvasása után gondterhesen indultak haza kettessel, hármasával és élénken beszélgettek. Pista egyre-másra csak azokat a szavakat hallotta, amelyeket apja is mondott:

— Be kell vonulni a háborúba.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, február 7. Bucuresti. 1.45: Könnyű lemezek. 6: Szalonzene. 8.35: Közvetítés az operaházról. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Dayka Gábor versei. 1: Időjárás, utána El-

ső Budapesti Citerakör. 1.30: Hírek. 2.30: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5.10: Vizváry Mariska előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Gazdasági előadás. 6.35: Dalárdák éneke. 7.15: Angol nyelvtanítás. 7.40: Hangszerötös. 8.40: Előadás. 9: Hangverseny. 11.10: Hírek, utána cigánymuzsika. 12.15: Jazz-zenekar. Éjféli után 1: Hírek. Budapest II. 6: Hanglemezek. 6.45: Elő-

adás. 7.10: Magyar nóták cigánykísérettel. 8.20: Párbeszéd. 9: Operaházi zenekar. 10.15: Hírek. Bécs. 5.10: Kivánságlemezek. 6.55: Baritonista énekel. 8.25: Puccini: Bohémélet. 12.15: Bécsi zene. Berlin. Este 7: Mikrofoniport a marki ifjúsági szállásokról. 9.10: Táncczene. Róma. 6: Ének és hangszerzőlök. 9.45: Rádiózenekar hegedűművésszel. Prága. 12: Táncczene dalokkal.

2.45: Lemezek. Este 11.15: Szalonzene. Stuttgart. Éjféli 12: Livsakov-táncczene. Stockholm. Este 8.50: Zongoraművész. 11: Szórakoztató zene. Varsó. Hangverseny. 4.45: Táncczene vidám dalokkal. Este 9: Szimfonikus zenekar. 11: Táncclemezek.

Egyes szó ára 3 lei: vastagabb betűvel 5 lei. Allástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beüldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Cetate: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Bratianu 4. Fabrică: Kardos-trafik, Piața Traian és Str. Mercur sarok. Principele Carol: March-trafik, Piața Kúttl. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Igazmondó

Megmondja a múltját, jelenét, jövőjét. Jósol tenyérből, kártyából, törökkávéból is. Ha születési dátumát és 30 leit bélyegben és felbélyegzett válasz borítékot küld, írásban is jósol. Állandó lakása Timisoara IV. kerület, Str. I. Bratianu 17. I. em. 2. Tivoli-mozi mellett. (2022)

Alkalmazás

Jól főző mindenesleány igen jó bizonyítványokkal, február 15-ére felvétetik nagyobb háztartásba szobaleány mellé. Cim a kiadóban. (242)

Mindenes leány

jó bizonyítványokkal, február 15-ére felvétetik. II., Str. 3 August 1. II. em. (252)

Főzni tudó

mindenes azonnalra felvétetik. Mihályffy, I., Str. Paris 3. szám, földszint. (2160)

Allást keres

Megbízható fiatal nő, üzletben vagy irodában azonnalra alkalmazást keres. Cim a kiadóban. (2265)

Adás-vétel

Purifikátorok cséplőgarnitúrák, magánjárók, traktorok, motorok, olajpresek, hengerek, Monarch darálók előnyösen kaphatók: Bánáti gépipar, Timisoara. Str. Radulescu 7. (121)

Pustinis községben

Timis-Torontal megyében egy ház és hozzá két hold föld eladó. Ana Cotta, Arad, Str. Pampa No. 6. (2157)

Megvételre keresek

jókarban levő, jövedelmező házat, bármely városrészben 250.000 leiig, esetleg kevés adóssággal. „Aurora” ügynökség, I., Str. Pape de Savoya 6. (2156)

Két darab

1 vagy 5 águ ezüst, nagyon szép girandaux megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (2158)

Egy komplett elegáns

uriszoba és rövid fekete keresztthuros zongora eladó. Cim a kiadóba. (2159)

Rádió

3+1 lámpás megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (2264)

Bicikli

kifogástalan állapotban, megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (2266)



Kombinéfűzők Princessfűzők

Orvosilag rendelt haskötők, alkalmi fűzők, melltarók

„Sanitaria”
Timisoara,
Bulevardul Berthelot 21
Telefon 23-95

Lakás

Modern 4 és 5 szobás

lakás május 1-re kiadó. I., Str. Lonovici 2. Papneveldei bérházban. (2148)

Műterem

kiadó. N. Braun, Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 10. (2144)

Kiadó

május 1-re, egy modern új 3 szobás családi ház, parkett, cserépkályhák, 2 konyhával, nagy terrasszal és kerttel. II., Str. Balas 33. (2142)

Kiadó

modern, gyönyörű kétszobás udvari lakás. III., Str. Martirul Popescu 5. (2140)

2 szobás

abszolút modern lakás, május 1-re kiadó. Bulev. Mihai Viteazul 2. (2141)

Kiadó

nagy üzlethelyiség, raktárhelyiség május 1-re. Ugyanott nagy száraz raktárhelyiségek beraktározásra is nagyon alkalmas, közel a vasut- és hajóállomáshoz azonnalra kiadó. Közélebbit Ungvári utca, IV., Str. B. I. Bratianu 33. (2143)

Friedrich-ház

új épületben földszinti lépcsőházi bejárattal, egy teljes komfortu egy szobás lakás május 1-re kiadó. Bővebbet IV., Bulev. Duca 19. sz. házmesternél. (2144)

3 szobás lakás

kényelmes beosztással keres kis családnak villamoshoz közel. Lehetőleg kerttel. Címét a kiadóhivatal „Május 1” jelíggel megvételre kerestetik. (2145)

Mielőtt májusra lakást

bérelne, nézze meg a Friedrich-házban Strada Müller Guttenbrunn 8. sz. alatt. 3 és 3 szobás utcai és udvari modern, előtérrel, tisztta, napsugaras lakásokat. Bővebbet a házmesternél. (2146)

Társasutazás Bucurestibe

Indulás február hó 10-én (vasárnap) reggel 7.45
Érkezés Bucurestibe aznap este 19.—

Visszaindulás Bucurestiből február 12-én este 19.10
Visszaérkezés Timisoarára február 13-án reggel 7.40

Odautazás III. osztály gyorsvonaton számozott ülőhelyekkel (párnázott ülés). Visszaútas turistaalokocsiban mindenki részére biztosított hálóléssel gyorsvonaton.

Részvételi díj 1280 lei

Ezen árban egy az oda-, mint a visszautazás díja, valamint a teljes ellátás és szálloda Bucurestiben, továbbá ki és beszállítás autocaron, borralalok, hálókocsidíj stb. bentfoglaltatnak.

Az ellátás az indulás napján vacsorával kezdődik és a visszautazás napján ebéddel végződik. Mivel hálóléssel csak korlátozott számban állanak rendelkezésre, előjegyzéseket csakis a jelentkezés sorrendjében vesszünk figyelembe.

Jelentkezési határidő ma, február hó 7. délután 5 óra

Jelentkezni lehet lapunk kiadóhivatalában (telefon 2-52), valamint a Központi Bank menetjegyirodájában, Timisoara I., Str. Alba Iulia 9 (Telefon 15-15).

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliomtejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerésztárában a „Fekete Sashoz” I. Piața I. C. Bratianu

HIRDESSEN

A
DÉLI HIRLAPBAN



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Van már Önnek

önmagáról s szeretteiről

művészi fényképe?

Ha nines, — úgy a Déli Hírlap készített a felső-eőri Fábian műteremben

Siessen azért rendezni előfizetését, mert csak kinek nines hátraléka, részesül ezen kedvezményben!

Sajtóbál

február 16-án este

a

Ferdinándban

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén